



ENVI_PV(2011)0614_1

ZÁPISNICA

zo schôdze, ktorá sa konala v dňoch 14. júna 2011 od 15.00 do 18.30 h
a 15. júna 2011 od 9.00 do 12.30 h
v BRUSELI

Schôdza sa začala v utorok 14. júna 2011 o 15.15 h. Predsedal jej predseda Jo Leinen.

1. Prijatie programu schôdze ENVI_OJ (2011)0614_1v01-00

Program schôdze bol prijatý.

2. Oznámenia predsedajúceho

▪ ***Tlmočenie***

Tlmočilo sa do všetkých jazykov okrem estónčiny, lotyštiny a maltčiny.

▪ ***Upozornenia na semináre/vypočutia***

- a) Seminár s názvom Európska reakcia na katastrofy, ktorý sa konal 15. júna 2011
- b) Vypočutie o Baltskom mori (vypočutie vo výbore): 2,5 h počas schôdze výboru 21. júna 2011
- c) seminár s názvom Zmena klímy: zníženie iných emisií ako CO₂, ktorý sa konal 28. júna 2011

▪ ***Zmena členstva v skupine u pána Skylakakisa***

Predsedajúci oznámil, že pán Skylakakis sa pripojil k skupine ALDE, čím zvýšil počet kresiel skupiny na 8, pričom PPE jedno kreslo stratila (súčasný počet 22 kresiel).
Nutné administratívne úpravy boli uskutočnené.

Po novom vytvorení výboru v januári 2012 bude zloženie výboru opäť v súlade s prevládajúcim percentuálnym zložením v pléne.

▪ **Rokovania o zmene klímy v Bonne**

Predseda pripomenul konferenciu OSN o zmene klímy, ktorá sa konala od 6. do 17. júna 2011 v nemeckom Bonne.

*

Vedenia schôdze sa o 15.25 h ujal Carl Schlyter (podpredsa).

*

3. Riadenie nebezpečnosti nebezpečných látok vedúcej k vzniku veľkých havárií

ENVI/7/04950

***I 2010/0377(COD) KOM(2010)0781 – C7-0011/2011

Spravodajca: János Áder (PPE)

PR – PE464.978v01-00

Gestorský ENVI –

výbor:

Výbory ITRE, IMCO

požiadané

o stanovisko:

- Preskúmanie návrhu správy

Rečníci: Marianne Wenning (DG ENV), János Áder, Åsa Westlund, Carl Schlyter, Sabine Wils, Karl-Heinz Florenz, Holger Kraemer, Katalin Garáné Nagy (Rada)

Rozhodnutie:

Termín na predkladanie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov: štvrtok 23. júna 2011 o 12.00 h

Hlasovanie vo výbore ENVI: 3.-5. október 2011

Prijatie v pléne: 12.-15. decembra 2011

*

O 16.05 h sa predsedníctva opäť ujal predseda Jo Leinen.

*

4. Ochrana zdrojov pitnej vody

ENVI/7/05669

- Výklad Komisie

Rečníci: Helmut Blöch (DG ENV), Jo Leinen, Vittorio Prodi, Linda McAvan, Christa Klauß, Chris Davies, Salvatore Tatarella

5. Zmena a doplnenie smernice 2000/25/ES, pokiaľ ide o uplatňovanie emisných etáp v prípade úzkorozchodných traktorov

ENVI/7/05020

***I 2011/0002(COD) KOM(2011)0001 – C7-0018/2011

Spravodajca: Salvatore Tatarella (PPE)

PR – PE465.028v01-00

Gestorský ENVI –

výbor:

- Preskúmanie návrhu správy

Rečníci: Salvatore Tatarella, Holger Krahmer, Bas Eickhout, Johan Renders (DG ENTR)

Rozhodnutie:

Termín na predkladanie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov: štvrtok 16. júna 2011 o 12.00 h

Hlasovanie vo výbore ENVI: 14. júla 2011

Prijatie v pléne: september 2011

6. Modernizácia verejného obstarávania

ENVI/7/05501

2011/2048(INI) KOM(2011)0015

Spravodajkyňa Åsa Westlund (S&D)

PA – PE466.971v01-00

výboru

požiadaného o

stanovisko:

Gestorský IMCO – Heide Rühle (Verts/ALE)

výbor:

Výbory INTA, CONT, ECON, EMPL, ENVI, ITRE, REGI, JURI

požiadané

o stanovisko:

Preskúmanie návrhu stanoviska

Rečníci: Åsa Westlund, János Áder, Cristian Silviu Buşoi, Jill Evans

Rozhodnutie:

Termín na predkladanie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov: štvrtok 16. júna 2011 o 12.00 h

Hlasovanie vo výbore ENVI: 14. júla 2011

7. Výmena názorov s komisárom Johnom Dallim o vypuknutí epidémie EHEC (enterohemorragic escherichia coli)

ENVI/7/06152

- Výmena názorov

Rečníci: komisár John Dalli, Jo Leinen, Pilar Ayuso, Peter Liese, Bas Eickhout, Chris Davies, Linda McAvan, Marina Yannakoudakis, Sabine Wils, Sophie Auconie, Marit Paulsen, Miroslav Mikolášik, Bairbre de Brún, Judith A. Merkies

*

Schôdza bola prerušená o 18.25 h a pokračovala v stredu 15. júna 2011 o 10.05 h.

8. Schôdza koordinátorov

Pozri prílohu I

9. Otázky bezpečnosti prieskumu ložísk a ťažby ropy a zemného plynu na mori

ENVI/7/05555

2011/2072(INI) KOM(2010)0560

Spravodajkyňa Corinne Lepage (ALDE)

PA – PE462.884v01-00

výboru

AM – PE465.013v01-00

požadaneho o

stanovisko:

Gestorský ITRE* – Vicky Ford (ECR)

PR – PE460.753v02-00

výbor:

AM – PE462.887v01-00

Výbory EMPL, ENVI*, JURI

požadane

o stanovisko:

- Prijatie návrhu stanoviska

Prijaté pozmeňujúce a doplňujúce návrhy: pozri prílohu II

Návrh stanoviska v znení zmien a doplnení bol prijatý: hlasmi za: 46; proti: 5; zdržali sa: 1.

10. Zmena a doplnenie nariadenia (ES) č. 648/2004, pokiaľ ide o používanie fosfátov a iných zlúčenín fosforu v domácich prácach detergentoch

ENVI/7/04441

***I 2010/0298(COD) KOM(2010)0597 – C7-0356/2010

Spravodajca: Bill Newton Dunn (ALDE)

PR – PE458.795v01-00

AM – PE464.931v02-00

Gestorský ENVI –

výbor:

Výbory ITRE – rozhodnutie: bez stanoviska

požadane

o stanovisko:

IMCO – Marc Tarabella (S&D)

AD – PE458.832v03-00

AM – PE462.542v02-00

- Prijatie návrhu správy

Prijaté pozmeňujúce a doplňujúce návrhy: pozri prílohu III

Návrh správy v znení zmien a doplnení bol prijatý: hlasmi za: 48; proti: 8; zdržali sa: 0.

11. Komplexný prístup, pokiaľ ide o antropogénne emisie látok iných ako CO₂, ktoré prispievajú k zmene klímy

ENVI/7/05862

Spoluspravodaj Theodoros Skylakakis (ALDE)
covia: Richard Seeber (PPE)

RE – PE464.792v01-00
QO – PE464.770v01-00
AM – PE465.039v01-00

- Prijatie návrhu uznesenia v nadväznosti na otázku na ústne zodpovedanie

Prijaté pozmeňujúce a doplňujúce návrhy: 6, 5b, 4, 5a

Návrh uznesenia bol prijatý: hlasmi za: 57; proti: 1; zdržali sa: 0.

12. Európsky semester pre koordináciu hospodárskych politík

ENVI/7/05779

2011/2071(INI) KOM(2011)0011

Spravodajca Crescenzo Rivellini (PPE)

PA – PE465.007v01-00

výboru

požadovaného

o stanovisko:

Gestorský ECON* – Pervenche Berès (S&D)

PR – PE466.955v01-00

výbor:

Výbory BUDG, EMPL*, ENVI, ITRE, IMCO, REGI, CULT, FEMM

požadované

o stanovisko:

- Preskúmanie návrhu stanoviska

Rečníci: Kriton Arsenis, Gerben-Jan Gerbrandy, Crescenzo Rivellini, Jo Leinen

Rozhodnutie:

Termín na predkladanie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov: pondelok 20. júna 2011 o 12.00 h

Hlasovanie vo výbore ENVI: 13. júla 2011

13. Druhá správa o dobrovoľnom a bezplatnom darcovstve krve a zložiek krvi

ENVI/7/05830

- Výklad Komisie

Rečníci: Miroslav Mikolášik, Françoise Grossetête, Horst Schnellhardt, Linda McAvan, Antti Maunu (DG SANCO)

14. Dátum a miesto nasledujúcej schôdze

21. jún 2011 od 9.00 h do 12.30 h a od 15.00 h do 18.30 h v Bruseli

*

Schôdza sa skončila o 11.35 h.

EUROPEAN PARLIAMENT

COMMITTEE ON THE ENVIRONMENT, PUBLIC HEALTH AND FOOD SAFETY

CO-ORDINATORS' MEETING

Wednesday 15 June 2011, 9.00-10.00

JAN 2Q2

Brussels

RESULTS

15.6.2011

Present

Mr Leinen, Chairman

Mr Seeber, Co-coordinator of the EPP Group

Mr Liese, Co-coordinator of the EPP Group

Ms McAvan, Coordinator of the S&D Group

Mr Davies, Coordinator of the ALDE Group

Mr Schlyter, representative of the coordinator of the Greens/EFA Group

Mr Ouzký, Co-coordinator of the ECR Group

Ms Rosbach, Co-coordinator of the ECR Group

Ms Liotard, Coordinator of the GUE/NGL Group

Mr Rossi, Coordinator of the EFD Group

Apologies

Ms Hassi, Coordinator of the Greens/EFA Group

Also present

Ms Lepage, 1st Vice-chair

A. APPOINTMENT OF RAPPORTEURS AND DRAFTSPERSONS
DECISION ON PROCEDURES

Reports

none

Opinions

A.1. EU-Central African Republic Voluntary Partnership Agreement on forest law enforcement, governance and trade in timber and derived products to the EU (FLEGT)
ENVI/7/06088

*** 2011/0127(NLE) COM(2011)0282

Responsible: INTA

Decision: Not to draw up an opinion

A.2. Mid-term review of the European strategy 2007-2012 on health and safety at work
ENVI/7/06123

SEC(2011)0547

Decision: Rapporteur for opinion to be nominated by the S&D Group

A.3. The farm input supply chain: structure and implications
ENVI/7/06206

2011/2114(INI)

Responsible: AGRI

Decision: Not to draw up an opinion

Documents received for information

4. Report from the Commission to the European Parliament and the Council: Report on the implementation and review of Directive 2004/42/EC of the European Parliament and of the Council on the limitation of emissions of volatile organic compounds due to the use of organic solvents in certain paints and varnishes and vehicle refinishing products and amending Directive 1999/13/EC
COM(2011)0297

Decision: **Invite the Commission to the committee to present the main findings of its report**

5. Report from the Commission to the European Parliament and the Council on the implementation of the Environmental Noise Directive in accordance with Article 11 of Directive 2002/49/EC

COM(2011)0321

Responsible: ENVI –

Opinions: TRAN

Decision: Invite the Commission to the committee to present the main findings of its report

*
* *

B. DECISIONS ON ADDITIONAL REPORTS/OPINIONS/RESOLUTIONS

B.0. Additional legislative opinion: Bluefin tuna

Proposal for a Regulation amending Regulation (EC) No 302/2009 concerning a multiannual recovery plan for bluefin tuna in the eastern Atlantic and Mediterranean 2011/0144 (COD) - COM(2011)330

Decision: Rapporteur for opinion to be nominated by the S&D Group

The coordinators also invited the Legal Service to submit an interim report on the Legal Opinion that had been requested in relation to the EU's negotiating mandate for the ICCAT meeting in November 2010.

B.1. Information on non-legislative activities

B.1.1. Ongoing own-initiative reports (no more than 6 at any given time)⁽¹⁾:

¹ The following INI reports were adopted recently:

- Commission communication "Analysis of options to move beyond 20% greenhouse gas emission reductions and assessing the risk of carbon leakage"; Rule 50 with ITRE, approved by CoP on 13 January 2011; rapporteur: Mr EICKHOUT, Greens/EFA; adopted in ENVI on 24 May 2011
- GDP and beyond (authorised by CoP on 10.6.2010; Rule 50 with ECON; Rapporteur Ms ROSBACH, ECR, rejected on 25 January 2011; a fresh report was submitted for 16-17 March 2011, adopted on 19 April 2011
- Commission Green Paper with the title "On Forest Protection and Information in the EU: Preparing forests for climate change" (COM(2010)66) - authorised by CoP on 1.7.2010; Rule 50 with AGRI - S&D rapporteur Mr Arsenis; was adopted on 16^oMarch 2011
- Solidarity in health: Reducing health inequalities (COM(2009)0567) - authorised by CoP on 10.6.2010; ENVI rapporteur: Ms ESTRELA, S&D; adopted on 25 January 2011
- "Evaluation of the management of H1N1 influenza in 2009-2010 in the EU"; authorisation by CoP of 2.9.2010; rapporteur: Ms RIVASI, Greens/EFA, adopted on 25 January 2011
- Action plan on Organ Donation and Transplantation (2009-2015): Strengthened cooperation between

Three INIs are progressing, up to three fresh INIs may be requested.

- Communication from the Commission to the European Parliament and the Council: Towards a stronger European disaster response: the role of civil protection and humanitarian assistance (COM(2010)0600) - decision of 30 November 2010 by coordinators to seek authorisation for an own-initiative report; agreement with DEVE to apply Rule 50 in CCC on 19 January 2011 - rapporteur Ms GARDINI, EPP; adoption ***tentatively scheduled for 13 July 2011***
- On 17 February 2011, the coordinators decided to request the authorisation of an own-initiative report with the title "Resource Efficient Europe" - ***authorised*** by CCC on 5 April 2011 as a 'strategic report' - rapporteur Mr GERBRANDY, ALDE
- Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions: A Roadmap for moving to a competitive low carbon economy in 2050 (COM(2011)0112) - Coordinators' decision of 12 April 2011: Decision of principle to request - Coordinators' decision of 19 April 2011: rapporteur Mr DAVIES, ALDE

B.1.2. Ongoing implementation report (only one per year)⁽¹⁾ ⁽²⁾

A fresh implementation INI for 2011 may be requested.

B.2. Short-list of possible candidates for own-initiative reports:

The coordinators noted strong support from several political groups to draw up own-initiative reports on the following two issues and agreed to take a final decision at their next meeting:

- on 20 September 2010, the coordinators agreed that the issue of 'the review of the 6th EAP and the setting of priorities for the 7th EAP' should be short-listed as a candidate for a possible own-initiative report; *the coordinators repeatedly held*

Member States (PERELLO - adopted on 16 March 2010)

- White Paper: Adapting to climate change: Towards a European framework for action (PRODI - adopted on 16 March 2010)
- Action against Cancer: European Partnership (PETELE - adopted on 7 April 2010)
- Management of bio-waste in the European Union (FERNANDES - adopted on 2 June 2010)
- A Community approach on the prevention of natural and man made disasters (FERREIRA - adopted on 22 June 2010)
- A European initiative on Alzheimer's disease and other dementias (COM(2009)0380) - authorised by CoP on 10.6.2010; ENVI rapporteur: Ms MATIAS, GUE/NGL, adopted on 30 November 2010

¹ The implementation report for 2009 was adopted in ENVI on 14 July 2010: The DE LANGE report on the Implementation of EU legislation aiming at the conservation of biodiversity

² The implementation report for 2010 was adopted in ENVI on 24 May 2011: "EU legislation on Transmissible Spongiform Encephalopathies (TSE) and on related feed and food controls - rapporteur: Ms ROTH-BEHRENDT, S&D.

that the Commission communication on the final review of the 6th EAP should serve as a basis for this own-initiative report

- Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the Economic and Social Committee and the Committee of the Regions: Our life insurance, our natural capital: an EU biodiversity strategy to 2020 (COM(2011)0244) - coordinators' decision of 24 May 2011

The coordinators also noted that Mr Rossi, Coordinator of the EFD Group, would make an additional proposal in writing.

B.3. For information: Table on 1st and 2nd reading agreements - possible application of Rule 70

The papers for the meeting included an updated table of 10 June 2011 on the state of negotiations with a view to achieving possible first and second reading agreements.

B.4. Petitions received for information

Petition N° 1378/2010 by Werner Warweg (German), bearing 1503 signatures, on better labelling with the sell-by date on perishable items

Petition N° 1198/2010 by Victor Aznar Marcén (Spanish), on behalf on the nurses' union SATSE, on the shortage of professional nursing staff in Spain

Petition N° 0150/2011 by Philipp Lampel (German), on withdrawal of Directive 2009/30/EC on biofuels (E-10)

Petition N° 0072/2011 by Daniela Balestra (Italian), on measures to protect the health of domestic animals

*

* *

C. DECISIONS ON OTHER ISSUES

C.1. Hearing of the Executive Director-designate of the EMA, Prof. Guido RASI

Decision:

The coordinators approved the following arrangements, which are based on Article 64 of the founding Regulation of the European Medicines Agency, Parliament's internal rules and the practice established at the occasion of similar hearings of new Agency Executive Directors:

- The hearing is scheduled for 13 July 2011, starting at 15.00 hrs.
- The net duration of the hearing shall be 2hrs, with questions to be asked and answered in the "ping-pong" format (question - answer - additional question - supplementary answer). The number of questions will be allotted to the groups according to their relative strength in the ENVI committee. A separate hearing desk shall be installed (as was the case for Ms Geslain-Lanéelle). The hearing is expected to end at +/- 17.15 hrs.
- The coordinators would meet after the hearing, at +/- 17.30 hrs for their evaluation session (in camera).
- In line with the applicable Rules, the draft evaluation letter would be circulated for comments, and the signed letter subsequently be sent to the President of the European Parliament, who would submit it to the Conference of Presidents for its final decision. The President of the European Parliament would then inform the Agency of the Parliament's position.
- The chairman will inform the Executive Director-designate, the chairman of the EMA Management Board and the acting Executive Director of the above arrangements in writing.

C.2. The case of Mr Holoman, substitute Member of the EMA Management Board

*This item was **postponed**, in order to deal with it in the presence of Ms Roth-Behrendt at a future coordinators' meeting.*

C.3. Attendance at committee hearings

Decision

The coordinators were invited to encourage MEPs to attend the hearing on the Baltic Sea scheduled for 21 June p.m.

They agreed furthermore that the groups would endeavour to ensure the following minimum levels of attendance: 3 MEPs for the large two groups, 2 MEPs for the following three groups, 1 Member for the remaining groups (i.e. 14 MEPs in total).

C.4. Emissions from aviation and maritime transport

Decision

The coordinators decided to invite the Commission to the committee for a presentation of the situation and the EU activities in these areas.

C.5. Malnourished patients

The papers for the meeting included a draft oral question on malnutrition (tabled by Mr Alojz Peterle) as well as **position by the European Nutrition for Health Alliance (ENHA) on Routine Nutritional Status and Risk Screening across Europe**

Decision

The coordinators instructed the secretariat to enquire whether any EU powers and responsibilities existed in relation to the issues raised in the draft oral question and whether the Commission had deployed any relevant activities in this field.

C.6. Oral Question from Mr Liese and Mr Seeber on the possible link between mobile phone use and increased risk of cancer

Decision

The coordinators decided to include the above Oral Question (pursuant to Rule 197) in a future committee agenda.

C.7. Delegation to European Centre for Disease Control (ECDC- Stockholm 1-2 Sept 2011)

Decision

The concerned groups (EPP, Greens/EFA) were invited to suggest names to the secretariat by the end of the week.

C.8. Legislative initiative report on Novel Foods

The papers for the meeting included a note dated 9 June 2011 on the right of legislative initiative.

Decision

The coordinators

- **heard Ms Liotard, rapporteur on the Novel Foods Regulation**
- **held an exchange of views**

- agreed that the chairman should write to Commissioner Dalli in order to seek clarification on the scope and timing of the planned Commission proposals on Novel Foods on the one hand and animal cloning on the other hand;
- agreed to return to the possibility to draw up a legislative own-initiative should the replies received from the Commission be unsatisfactory.

C.9. Oral Question plus resolution on the preparation of the EU position in view of the Rio+20 Conference

Decision

The coordinators decided that an Oral Question (in plenary) plus resolution be prepared ahead of the Council's decision (scheduled for 10 October 2011) determining the EU position for the Rio+20 Conference, with a view to dealing with the Oral Question (and the winding-up resolution) in the September II plenary session.

C.10. Participation of the coordinators and the political groups in the Away Day of DG Environment on 24 June 2011

Decision

The coordinators were invited to encourage members of their respective political groups to be represented at the Away Day of DG Environment, taking place on Friday, 24 June at 10:30 hrs.

C.11. Cooperation with ITRE in the case of the 'offshore oil and gas activities' report

The coordinators heard Ms Lepage, 1st Vice-chair and rapporteur for opinion, and instructed the chairman to enquire as to which factual reasons had prompted the lead committee to postpone its vote at short notice.

*
* *

D. DOCUMENTS FOR INFORMATION

- 1) Timing of ENVI hearings and delegations 2011
- 2) St Petersburg declaration on Green Industry for Environmental Protection

VOTING LIST

Facing the challenge of the safety of offshore oil and gas activities

PA – PE462.884v01-00+ AM – PE465.013v01-00

Rapporteur: Corinne Lepage

Concerned text	AM	Tabled by	Remarks/ Comments	Vote
COMPROMISE AND CONSOLIDATED AMENDEMENTS				
COMP 1	ALDE-EPP-S&D-ECR-Greens/EFA-GUE/NGL-EFD		If adopted, AMs 1, 2 3 and 4 fall	+
CONS 2	ALDE-S&D-Greens/EFA-GUE/NGL		If adopted, AMs 13 and 15 fall	+ 22/20/0
COMP 3	ALDE-EPP-S&D-ECR-Greens/EFA-GUE/NGL-EFD		If adopted, AMs 16, 72 and 73 fall	+
CONS 4	ALDE-EPP-S&D-Greens/EFA-GUE/NGL-EFD		If adopted, AMs 29, 30, 31 and 32 fall	+
COMP 5	ALDE-EPP-S&D-ECR-Greens/EFA-GUE/NGL-EFD		If adopted, AMs 39, 40, 41 and 42 fall	+
COMP 6	ALDE-EPP-S&D-ECR-Greens/EFA-GUE/NGL-EFD		If adopted, AMs 45 and 46 fall	+
CONS 7	ALDE-EPP-S&D-ECR-Greens/EFA-EFD		If adopted, AMs 48, 49, 51 and 76 fall	+
CONS 8	ALDE-S&D-ECR-Greens/EFA-GUE/NGL-EFD		If adopted, AMs 55. 57 and 58 fall	+ 32/13/0
COMP 9	ALDE-EPP-S&D-ECR-		If adopted, AMs 47,	+

	Greens/EFA-GUE/NGL		64, 65, 66, 70, 74 and 77 fall	
COMP 10	ALDE-EPP-S&D-ECR-Greens/EFA-GUE/NGL		If adopted, AMs 28 and 53 fall	+
PARAGRAPHS				
Paragraph 1	AM 4	Martin Callanan	Falls if COMP 1 adopted	F
Paragraph 1	AM 3	Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato	Falls if COMP 1 adopted Compatible as the following addition to AM 4: "...on <i>those</i> aspects of offshore oil and gas extraction and exploration in its territories <i>that require modification</i> "	F
Paragraph 1	AM 1	Rapporteur	Falls if COMP 1 adopted Falls if AM 4 adopted. Compatible with AM 3.	F
Paragraph 1	AM 2	Jolanta Emilia Hibner	Falls if COMP 1 adopted Compatible with AMs 4, 3 and 1	F
Paragraph 1 a (new)	AM 5	Rapporteur		+

Paragraph 1 b (new)	AM 6	Rapporteur		+
Paragraph 1 a (new)	AM 7	Martin Callanan		-
Paragraph 1 b (new)	AM 8	Martin Callanan		+
Paragraph 1 c (new)	AM 9	Martin Callanan		+
Paragraph 1 a (new)	AM 10 (Arctic)	Kriton Arsenis, Bairbre de Brún, Sirpa Pietikäinen		+
Paragraph 2	AM 11	Oreste Rossi	Falls if CONS 2 adopted Partial deletion	F
Paragraph 2	AM 14	Martin Callanan	Compatible as the following addition to CONS 2 and AM 11: <i>"considers further that gathering data, sharing best practice and coordinating response resources should be done at EU level"</i>	+
Paragraph 2	AM 12	Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato	Compatible with AM 11 and as the following addition to CONS 2 and AM 14: <i>"and in addition better coordination among the competent national authorities should be promoted so as to improve the pooling of good practice and to optimise authorisation procedures"</i>	+

Paragraph 2	AM 15	Kriton Arsenis, Bairbre de Brún, Sirpa Pietikäinen	Falls if CONS 2, AM 11, 14 or 12 adopted	F
Paragraph 2	AM 13 (Part I - <i>intensify</i>)	Matthias Groote	Falls if CONS 2 adopted Compatible with AMs 11, 14 and 12 and 15	F
Paragraph 2	AM 13 (Part II: rest of text)	Matthias Groote	Falls if CONS 2 adopted Falls if AMs 11, 14 or 12 adopted	F
Paragraph 2 a (new)	AM 16	Matthias Groote	Falls if COMP 3 adopted	F
Paragraph 2 a (new)	AM 17	Radvile Morkunaite- Mikuleniene		+
Paragraph 3	AM 19	Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato		-
Paragraph 3	AM 21	Martin Callanan	Falls if AM 19 adopted	-
Paragraph 3	AM 20	Matthias Groote	Addition of the words: "(and) a European action plan, together with Member States," compatible with AMs 19 and 21	+
Paragraph 3	AM 18	Jolanta Emilia Hibner	Compatible with AMs 19, 20 and 21	+
Paragraph 3 a (new)	AM 22	Esther de Lange		+

Paragraph 3 b (new)	AM 23	Esther de Lange		+
Paragraph 3 a (new)	AM 24	Michèle Rivasi, Bart Staes		+ 28/22/0
Paragraph 3 a (new)	AM 25 (EMSA)	Martin Callanan		+
Paragraph 3 b (new)	AM 26	Martin Callanan		+
Paragraph 3 c (new)	AM 27	Martin Callanan	Falls if AM 24 adopted Oral AM (Rapporteur): insertion of word "sufficient" <i>"to set aside <u>sufficient funds</u>"</i>	F
Paragraph 3 d (new)	AM 28 (Chemical dispersant)	Martin Callanan	Falls if COMP 10 adopted	F
Paragraph 4	AM 30	Rapporteur	Falls if CONS 4 adopted	F
Paragraph 4	AM 32	Michèle Rivasi, Bart Staes	Identical	
Paragraph 4	AM 31	Sabine Wils	Falls if CONS 4 adopted Compatible with AMs 30/32	F
Paragraph 4	AM 29	Jolanta Emilia Hibner	Falls if CONS 4 or AM 31 adopted Compatible with AMs 30/32.	F

Paragraph 5	AM 33	Martin Callanan		-
Paragraph 6	AM 34	Rapporteur	Identical	+
Paragraph 6	AM 36	Michèle Rivasi, Bart Staes		
Paragraph 6	AM 35	Matthias Groote	Compatible with AMs 34/36	+
Paragraph 6 a (new)	AM 37	Matthias Groote		+
Paragraph 6 a (new)	AM 38	Martin Callanan		+
Paragraph 7	AM 40	Martin Callanan	Falls if COMP 5 adopted	F
Paragraph 7	AM 39	Rapporteur	Falls if COMP 5 adopted Compatible as an addition to AM 40, subject to the following minor editorial changes: "...(that could be caused) <i>including damage caused by high impact, low probability incidents</i> - whether through <i>mandatory...</i> "	F
Paragraph 7	AM 41	Antonyia Parvanova	Falls if COMP 5 adopted Compatible with AMs 40 and 39	F

Paragraph 7	AM 42	Kriton Arsenis, Bairbre de Brún, Sirpa Pietikäinen	Falls if COMP 5 adopted Compatible with AMs 40, 39 and 41	F
Paragraph 7 a (new)	AM 43	Bart Staes, Michèle Rivasi		+
Paragraph 7 a (new)	AM 44	Martin Callanan		+
Paragraph 9	AM 45	Matthias Groote	Falls if COMP 6 adopted	F
Paragraph 9	AM 46	Martin Callanan	Falls if COMP 6 adopted Compatible with AM 45	F
Paragraph 9 a (new)	AM 47 (third countries)	Radvile Morkunaite- Mikuleniene	Falls if COMP 9 adopted	F
Paragraph 10	AM 51	Martin Callanan	Falls if CONS 7 adopted	F
Paragraph 10	AM 50	Sabine Wils	Falls if CONS 7 or AM 51 adopted	F
Paragraph 10	AM 49	Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato	Falls if CONS 7 adopted Compatible with AMs 51 and 50	F
Paragraph 10	AM 48	Jolanta Emilia Hibner	Falls if CONS 7 or AM 50 adopted. Compatible with AMs 51 and 49.	F
Paragraph 10	AM 52 (Arctic)	Sabine Wils		-

a (new)				
Paragraph 10 a (new)	AM 53 (Chemical dispersants)	Michèle Rivasi, Bart Staes	Falls if COMP 10 adopted Compatible as addition to AM 28	F
Paragraph 10 b (new)	AM 54	Bart Staes, Michèle Rivasi		+
Paragraph 11	AM 56	Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato	Compatible as addition to CONS 8	+
Paragraph 11	AM 58	Martin Callanan	Falls if CONS 8 or AM 56 adopted	F
Paragraph 11	AM 57	Sabine Wils	Falls if CONS 8, AM 56 or 58 adopted.	F
Paragraph 11	AM 55	Jolanta Emilia Hibner	Falls if CONS 8, AM 56 or 58 adopted. Compatible with AM 57	F
Paragraph 12	AM 59	Bart Staes, Michèle Rivasi		+
Paragraph 12 a (new)	AM 60	Sabine Wils		-
Paragraph 13	AM 62	Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato		-
Paragraph 13	AM 63	Martin Callanan	Falls if AM 62 adopted	-
Paragraph 13	AM 61	Rapporteur	Falls if AM 63 adopted Compatible with AM 62	+ 29/24/0

Paragraph 13 a (new)	AM 64	Rapporteur	Falls if COMP 9 adopted	F
Paragraph 13 c (new)	AM 65	Rapporteur	Falls if COMP 9 adopted	F
Paragraph 13 a (new)	AM 72	Linda McAvan	Falls if COMP 3 adopted	F
Paragraph 13 c (new)	AM 74	Linda McAvan	Falls if COMP 9 adopted	F
Paragraph 13 a (new)	AM 66	Rovana Plumb	Falls if COMP 9 adopted	F
Paragraph 13 b (new)	AM 68	Michèle Rivasi, Bart Staes	Falls if AM 74 adopted Almost identical	
Paragraph 13 a (new)	AM 70	Matthias Groote	Falls if COMP 9 adopted Falls if AM 74, 66/68 adopted	F
Paragraph 13 c (new)	AM 71	Matthias Groote		+
Paragraph 13 b (new)	AM 73	Linda McAvan	Falls if COMP 3 adopted	F
Paragraph 13 a (new)	AM 67	Michèle Rivasi, Bart Staes		+
Paragraph 13 c (new)	AM 69 (Arctic)	Michèle Rivasi, Bart Staes	Falls if AM 52 adopted	+ 28/26/0
Paragraph 13 d (new)	AM 75	Linda McAvan		+

Paragraph 13 a (new)	AM 76	Radvile Morkunaite- Mikuleniene	Falls if CONS 7 adopted	F
Paragraph 13 a (new)	AM 77	Antonyia Parvanova	Falls if COMP 9 adopted <u>Split vote (EFD):</u> <u>Part I</u> <i>"Calls on...Baltic Seas"</i> <u>Part II</u> rest of text	F
Paragraph 13 bis (new)	AM 78	Salvatore Tatarella		+
Paragraph 13 ter (new)	AM 79	Salvatore Tatarella		+
DRAFT OPINION AS AMENDED: 46 in favour 5 against 1 abstention				+

VOTING LIST

Draft Report

on the Amendment of Regulation (EC) No 648/2004 as regards the use of phosphates and other phosphorous compounds in household laundry detergents

PA – PE458.795v01-00+ AM – PE464.931.v.02-00

Rapporteur : Bill Newton Dunn

Articles/Paragraphs/Recitals	AM No	Tabled by	Remarks	Vote
Article 1-point-1(new) Regulation (EC)No648/2004 Recital 20	AM 4	Rapporteur		+
Article 1-point 1 Regulation (EC)No648/2004 Article 1-paragraph 2-indent 5	IMCO 8			-
Article 1 – point 1 Regulation (EC)No648/2004 Article 1 - paragraph 2 - indent 5	AM 24	Julie Girling	WITHDRAWN Falls if IMCO 8 Adopted	W
Article 1-point 2 Regulation (EC)No648/2004 Article 2-points 3 and 9	IMCO 9			+
Article 1-point 3 Regulation (EC)No648/2004 Article 4a	IMCO 11		To be voted ONLY if IMCO 8 Adopted	F
Article 1-point 3 Regulation (EC)No648/2004 Article 4a-paragraph 1a(new)	IMCO 12		If adopted, and IMCO 8 not adopted, needs to be adapted as follows: <i>[...] with the limitations on the content of phosphates and of other phosphorous compounds laid down in that Annex.</i>	+
Article 1 - point 3a(new) Regulation (EC)No648/2004 Article 5-paragraph 4	AM 5	Rapporteur		+
Article 1-point 3b (new) Regulation (EC)No648/2004 Article 6-paragraph 3	AM 6	Rapporteur		+

Articles/Paragraphs/Recitals	AM No	Tabled by	Remarks	Vote
Article 1-point 3c (new) Regulation (EC)No648/2004 Article 10-paragraph 2	AM 7	Rapporteur	If AM 26 is adopted, this AM would need to be adapted to refer only to Art 13a (instead of to Art 13a, 13b and 13c)	+
Article 1-point 3b(new)- Regulation (EC)No648/2004 Article 11-paragraph 6a(new)	IMCO 14			+
Article 1-point 4 Regulation (EC)No648/2004 Article 12	AM 8	Rapporteur		+
Article 1 – point 5 Regulation (EC)No648/2004 Article 13	AM 25	Bill Newton Dunn		+
Article 1-point 5 Regulation (EC)No648/2004 Article 13-paragraph 2	IMCO 15		Compatible with AM 25 (paragraph 2)	-
Article 1 – point 6 Regulation (EC)No648/2004 Articles 13a, 13b and 13c	AM 26	Bill Newton Dunn		+
Article 1-point 6 Regulation (EC)No648/2004 Article 13b-paragraph 3	IMCO 16		Falls if AM 26 Adopted	F
Article 1 – point 6 Regulation (EC)No648/2004 Article 13c - paragraph 1	AM 27	Rovana Plumb	Falls if AM 26 Adopted	F
Article 1-point 6 Regulation (EC)No648/2004 Article 13c-paragraph 1	IMCO 17		Identical	
Article 1-point 6 Regulation (EC)No648/2004 Article 13c- paragraph 1	AM 9	Rapporteur		
Article 1 – point 7 Regulation (EC)No648/2004 Article 14 - paragraph 2	AM 28	Julie Girling	WITHDRAWN	
Article 1-point 7 Regulation (EC)No648/2004 Article paragraph 2	IMCO 18		Identical to AM 28	-
Annex Regulation (EC)No648/2004 Annex VIa	AM 39	Sabine Wils	Falls if IMCO 8 Adopted	-

Articles/Paragraphs/Recitals	AM No	Tabled by	Remarks	Vote
Annex Regulation (EC)No648/2004 Annex VIa	AM 36	Carl Schlyter, Bas Eickhout	- Compatible with AM 39 as an <u>addition of the row on Dishwashers</u> - Compatible with IMCO 8 but would need to be adapted accordingly: limitation for laundry and dishwashers detergents expressed as a ban of phosphates.	-
Annex Regulation (EC)No648/2004 Annex VIa	AM 11	Rapporteur	Falls if AM 36 Adopted <u>Split Vote (EPP)</u> <u>1st part:</u> Line on laundry detergents <u>2d part:</u> Line on dishwasher detergents - Compatible with AM 39 as an <u>addition of the row on Dishwashers</u> - Compatible with IMCO 8 but would need to be adapted accordingly: limitation for laundry and dishwashers detergents expressed as a ban of phosphates.	+ - (26/2 8/2)

Articles/Paragraphs/Recitals	AM No	Tabled by	Remarks	Vote
Annex Regulation (EC)No648/2004 Annex VIa	AM 37	Bill Newton Dunn	<p>Falls if AM 36 or AM 11 Adopted</p> <p><u>Split Vote (EPP)</u> <u>1st part:</u> Line on laundry detergents <u>2d part:</u> Line on dishwasher detergents</p> <p>- Compatible with AM 39 <u>as an addition of the row on Dishwashers</u></p> <p>- Compatible with IMCO 8 but would need to be adapted accordingly: limitation for laundry and dishwashers detergents expressed as a ban of phosphates.</p>	+ + (32/2 3/0)
Annex Regulation (EC)No648/2004 Annex VIa	AM 38	Julie Girling	<p>Falls if AM 36 or AM 37 or AM 11 Adopted</p> <p>- Compatible with AM 39 <u>as an addition of the row on Dishwashers</u></p> <p>- Compatible with IMCO 8 but would need to be adapted accordingly: limitation for laundry and dishwashers detergents expressed as a ban of phosphates.</p>	F

Articles/Paragraphs/Recitals	AM No	Tabled by	Remarks	Vote
Annex Regulation (EC)No648/2004 AnnexVIa-title and column 2-row 2	IMCO 22		To be voted ONLY if IMCO 8 Adopted Falls if AM 36 or AM 37 or AM 11 or AM 38 Adopted	F
Annex Regulation (EC)No648/2004 Annex VIa	Original text		<u>Oral AM (EPP):</u> To vote on the original text of the Commission, amended as follows: "Shall not be placed on the market if the total content of phosphorous is equal to or greater than <i>0,5 gram by standard washing machine load as defined in section B of Annex VII</i> " This Oral AM Falls if AM 36 or AM 37 or AM 11 or AM 38 Adopted	F
Article 1 – point 8 Regulation (EC)No648/2004 Article 16 - paragraph -1 (new)	AM 29	Carl Schlyter, Bas Eickhout		+
Article 1 -point 8 Regulation (EC)No648/2004 Article 16	AM 10	Rapporteur	Identical	+
Article 1 – point 8 Regulation (EC)No648/2004 Article 16	AM 30	Carl Schlyter, Bas Eickhout	If <u>none</u> of the following AMs is	

Articles/Paragraphs/Recitals	AM No	Tabled by	Remarks	Vote
Article 1 – point 8 Regulation (EC)No648/2004 Article 16	AM 33	Rovana Plumb	<p>adopted - AM 36 or AM 37 or AM 11 or AM 38 - this AM would be voted as an <u>additional paragraph 1 a (new)</u></p> <p>If IMCO 8 Adopted, this AM would need to be adapted accordingly</p>	
Article 1 – point 8 Regulation (EC)No648/2004 Article 16	AM 34	Sabine Wils	<p>2d part has been WITHDRAWN, so AM 34 reads: By 31 December 2014, the Commission shall evaluate <i>the environmental performance of alternatives to phosphates-based household laundry and automatic dishwasher detergents, particularly in relation to their impact in waste water treatment plants and on the aquatic environment and aquatic sediments.</i></p> <p>Falls if AM 29 Adopted</p> <p>To be voted ONLY if AM 36 or AM 37 or AM 11 or AM 38 Adopted</p> <p>Compatible with AM 10 as an additional paragraph</p>	F

Articles/Paragraphs/Recitals	AM No	Tabled by	Remarks	Vote
Article 1 – point 8 Regulation (EC)No648/2004 Article 16	AM 31	Christa Klauß	Falls if AM 36 or AM 37 or AM 11 or AM 38 Adopted Oral AM (Greens) <i>“This report shall evaluate inter alia the environmental benefits of such a measure in different regions, the impact..., the economic costs to consumers and waste water treatment plants and the costs of...”</i>	F
Article 1-point 8 Regulation (EC)No648/2004 Article 16-paragraph 1	IMCO 19		Falls if AM 31 or AM 36 or AM 37 or AM 11 or AM 38 Adopted	F
Article 1 – point 8 Regulation (EC)No648/2004 Article 16	AM 32	Frédérique Ries	Falls if AM 36 or AM 37 or AM 11 or AM 38 Adopted Compatible with AM 31 and IMCO 19 as an insertion of the new date "2013"	F
Article 1 – point 8 Regulation (EC)No648/2004 Article 16 – paragraph 1a (new)	AM 35	Åsa Westlund	Falls if IMCO 8 Adopted	+ (30/2 6/0)
Article 1-point 8 Regulation (EC)No648/2004 Article 16- paragraph 1- subparagraph 1a (new)	IMCO 20			+
Article 1-point 8 Regulation (EC)No648/2004 Article 16-paragraph 1a (new)	IMCO 21		Falls if AM 10 Adopted	F
Article 1-point 2a (new) Regulation (EC)No648/2004 Article 2-point 12a (new)	IMCO 10		to be voted ONLY if IMCO 19 or IMCO 21 Adopted	F

Articles/Paragraphs/Recitals	AM No	Tabled by	Remarks	Vote
Recital 5	AM 1	Rapporteur	<p>Falls if AM 16 Adopted</p> <p>To be voted ONLY if AM 36 or AM 37 or AM 11 or AM 38 Adopted</p> <p>If IMCO 8 Adopted, this AM would need to be adapted accordingly</p>	+
Recital 5	AM 17	Sabine Wils	<p>Falls if AM 16 or AM 1 Adopted</p> <p>To be voted ONLY if AM 36 or AM 37 or AM 11 or AM 38 Adopted</p> <p>If IMCO 8 Adopted, this AM would need to be adapted accordingly</p>	F

Articles/Paragraphs/Recitals	AM No	Tabled by	Remarks	Vote
Recital 5	AM 18	Julie Girling	<p>Falls if AM 16 or AM 1 or AM 17 Adopted</p> <p>To be voted ONLY if AM 36 or AM 37 or AM 11 or AM 38 Adopted</p> <p><u>Split Vote (Greens)</u> <u>1st part:</u> The whole text without the words “consider” and “within the next decades” <u>2nd part:</u> the words “consider” and “within the next decades”</p> <p>If IMCO 8 <u>not</u> Adopted, this AM would need to be adapted accordingly</p>	F
Recital 5	IMCO 5		<p>Falls if AM 16 or AM 1 or AM 17 or AM 18 or AM 36 or AM 37 or AM 11 or AM 38 Adopted</p> <p>If IMCO 8 <u>not</u> Adopted, this AM would need to be adapted accordingly</p>	F

Articles/Paragraphs/Recitals	AM No	Tabled by	Remarks	Vote
Recital 5	AM 19	Frédérique Ries	<p>Falls if AM 16 or AM 1 or AM 17 or AM 18 or AM 36 or AM 37 or AM 11 or AM 38 Adopted</p> <p>If IMCO 8 Adopted, this AM would need to be adapted accordingly</p>	F
Recital 7	AM 2	Rapporteur	Identical	+
Recital 7	IMCO 6			
Recital 9	AM 3	Rapporteur	<p>To be voted ONLY if AM 36 or AM 37 or AM 11 or AM 38 Adopted</p>	+
Recital 9	AM 20	Julie Girling	<p>WITHDRAWN</p> <p>Falls if AM 3 Adopted</p> <p>To be voted ONLY if IMCO 8 Adopted</p>	F
Recital 9	IMCO 7		<p>Falls if AM 3 Adopted</p> <p>To be voted ONLY if IMCO 8 Adopted</p> <p>Identical to AM 20</p>	
Recital 9 a (new)	AM 21	Bill Newton Dunn		+
Recital 9 a (new)	AM 22	Radvile Morkunaite- Mikuleniene		+
Recital 9 b (new)	AM 23	Radvile Morkunaite- Mikuleniene		+

Articles/Paragraphs/Recitals	AM No	Tabled by	Remarks	Vote	
Title	Original text		Will need to be automatically adapted as follows: - the word "household" will be deleted if AM 10 or IMCO 21 Adopted - the word "laundry" will be deleted if AM 36 or AM 37 or AM 11 or AM 38 or AM 34 or AM 31 or IMCO 19 or AM 32 Adopted	No Vote	
			IN FAVOUR	AGAINST	ABST.
FINAL VOTE ON THE DRAFT REPORT AS AMENDED			51	8	0
			IN FAVOUR	AGAINST	ABST.
FINAL VOTE ON THE DRAFT LEGISLATIVE RESOLUTION			48	8	0

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SAŪŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENŤÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)	
Jo Leinen, Corinne Lepage (2), Carl Schlyter, Bogusław Sonik (2), Dan Jørgensen	
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter	
János Áder, Elena Oana Antonescu (2), Kriton Arsenis (2), Sophie Auconie, Pilar Ayuso, Paolo Bartolozzi, Sandrine Bélier (2), Sergio Berlatto, Milan Cabrnoc (2), Nessa Childers (2), Chris Davies, Bairbre de Brún, Anne Delvaux, Bas Eickhout, Jill Evans, Karl-Heinz Florenz (1), Elisabetta Gardini, Gerben-Jan Gerbrandy (2), Julie Girling (2), Françoise Grossetête (2), Jolanta Emilia Hibner, Christa Klauß (1), Holger Krahmer, Esther de Lange, Peter Liese, Kartika Tamara Liotard (2), Linda McAvan, Radvile Morkūnaitė-Mikulėnienė (2), Miroslav Ouzký (2), Gilles Pargneaux (2), Andres Perello Rodriguez (2), Sirpa Pietikäinen (1), Mario Pirillo, Pavel Poc, Vittorio Prodi, Frédérique Ries (2), Anna Rosbach (2), Oreste Rossi, Daciana Octavia Sârbu, Horst Schnellhardt (2), Richard Seeber (2), Theodoros Skylakakis, Claudiu Ciprian Tănăsescu (1), Salvatore Tatarella, Åsa Westlund, Glenis Willmott (2), Sabine Wils, Marina Yannakoudakis	
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleantī/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter	
Cristian Silviu Buşoi (2), Esther Herranz García (2), Romana Jordan Cizelj, Riikka Manner (2), Judith A. Merkies (1), Miroslav Mikolášik, Bill Newton Dunn(2), Justas Vincas Paleckis (2), Marit Paulsen (1), Alojz Peterle (2), Crescenzo Rivellini (2), Michail Tremopoulos (2), Giommaria Uggias (2), Vladimir Urutchev (2), Kathleen Van Brempt (2), Peter van Dalen (2)	
187 (2)	
Czesław Adam Siekierski (1), Catherine Stihler (2)	
193 (3)	
Anna Hedh (2)	
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)	
Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obszery/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer	

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsna/Närvarande den:

- (1) 14.6.2011
(2) 15.6.2011

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>
<p>Commissioner John Dalli</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>Katalin Garáné Nagy</p>
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>Johan Renders (DG ENTR), Helmut Blöch, Marianne Wenning (DG ENV), Giacomo Gattinara (DG MARKT), B. Van Goethem, Antti Maunu (DG SANCO)</p>
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>																
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariat politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraksioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Secretarjat grupi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariat politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat</p>																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Gersony, Lejko, Gözl, Roig</td> </tr> <tr> <td>S&D</td> <td>Schöner</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Bargum, Rogin</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>Milackova, Darke, Berners</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Singhofen, Lehtonen, Zerger</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Pantazidou</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td>Garuzzo</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Gersony, Lejko, Gözl, Roig	S&D	Schöner	ALDE	Bargum, Rogin	ECR	Milackova, Darke, Berners	Verts/ALE	Singhofen, Lehtonen, Zerger	GUE/NGL	Pantazidou	EFD	Garuzzo	NI	
PPE	Gersony, Lejko, Gözl, Roig															
S&D	Schöner															
ALDE	Bargum, Rogin															
ECR	Milackova, Darke, Berners															
Verts/ALE	Singhofen, Lehtonen, Zerger															
GUE/NGL	Pantazidou															
EFD	Garuzzo															
NI																

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servíço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
A. Huber, Amanatidis, Basin, Duch, Findlay, Koekoek, Ohliger, Romano, Vervloet, Fuchs	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Vigneron	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsesda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredsesda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membri/Lid/Członek/Membro/Membri/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman